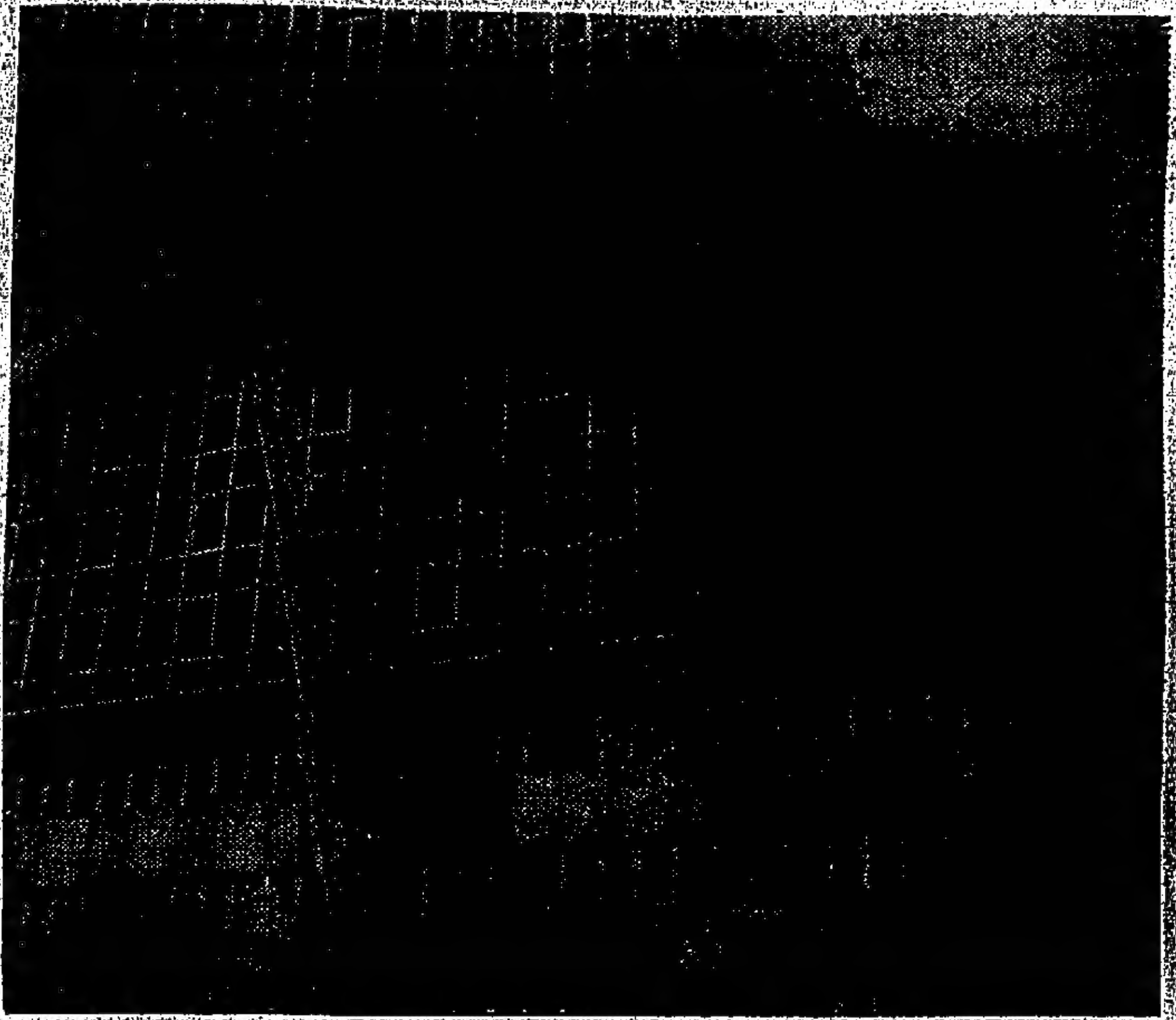


圖為火勢最猛烈時之情形

時小六燒焚火大廈大行銀生恒區中
傷輕受長處職殉下跌樓七從員防消



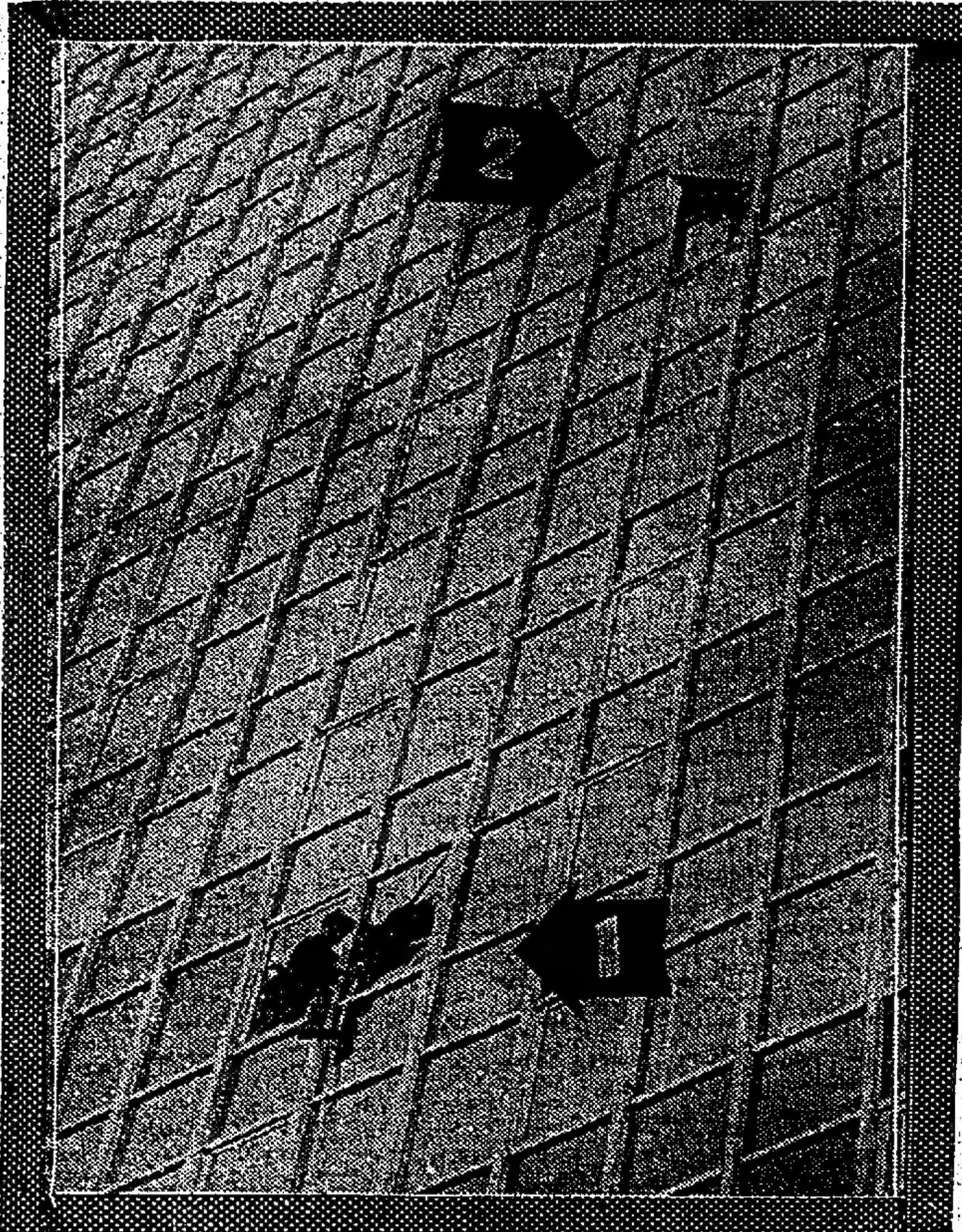
寫字樓大廈罕見火警

濃煙烈燄滾滾噴出

七樓全層盡付一炬

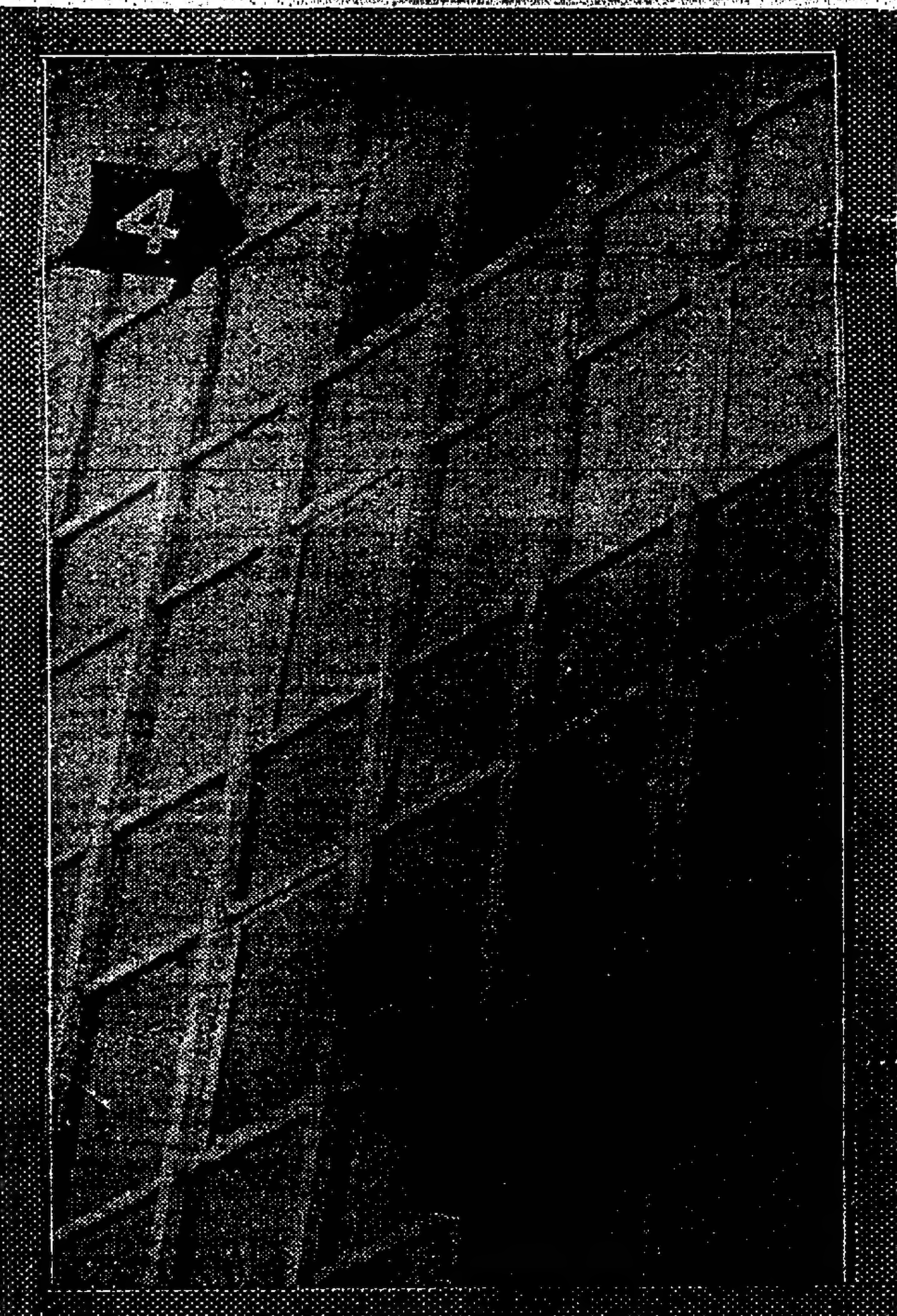
消防員冒險奮勇灌救二死三傷

【本報訊】中區消防局隔鄰之生恒銀行大廈，昨日下午一時四十五分發生一場大火，火勢猛烈，濃煙烈燄滾滾噴出，七樓全層盡付一炬。消防員冒險奮勇灌救，二死三傷。起火原因疑是洩電所致。



求呼高，外窗出煙，圍牆玻璃擊碎七從員防消職殉（一）

救還索繩生救下放受圍燒一十在員防消（二）；救



五由手失時樓五至下滑樓七從生救落員防消職殉（三）

口窗之波擊樓七（四）；那熱一之下墮直處樓

四樓各層樓宇及商場、商行等，亦均受火波及。大火由昨日下午一時四十五分一直燒至晚上七時三十分。火勢猛烈，濃煙烈燄滾滾噴出，七樓全層盡付一炬。消防員冒險奮勇灌救，二死三傷。起火原因疑是洩電所致。

消防員被困火場
破窗擊出呼救
沿繩而下失手跌斃

三美電器

獨有紫外光殺菌燈裝備

主要效能：比普通電器能加長保持食物新鮮

雪櫃與衛生：對人體健康與食物保存方式極為重要，因為引起疾病的細菌到處潛伏，細菌一旦滋長起來便從食物中滲透入體內，威脅健康。三美紫外光殺菌燈採用紫外光燈的功用相同，它能殺滅細菌，對衛生上是一項最佳的貢獻。

三美紫外光殺菌燈效能優越：

- 30分鐘內殺滅99%的細菌
- 90分鐘內殺滅99.9%的細菌

三美紫外光殺菌燈能發揮其顯著力量，有了三美紫外光殺菌燈的雪櫃，便不必再為食物的腐爛而煩惱，因為它能產生強烈的紫外光，不僅能殺滅在食物上的細菌，而且還能減少雪櫃內空氣飄浮的細菌。三美紫外光殺菌燈能保持食物新鮮，使其長時間保存各種肉類、蔬菜等食物之營養價值。

三美雪櫃尚有其他優點：

- 雪櫃內光線採用最新發明之防菌、防腐、絕緣材料。
- 超高速運轉，完全自動蒸氣式雪櫃及除霜設備，凍結冷凍極快。
- 設計精巧，外型美觀，佔地少，容量大，適合大小家庭。

分期付款 免收首期

總代理：三美電器貿易有限公司

港九各大公司電器行均有代售

新貨到港！請即參觀——

西雅名廠 凱旋牌

世界最名貴電機機王

本港人士一致公認

畫面最靚 聲音最清

信譽保證 服務最快捷

英皇御准 香港賽馬會

一九八八年十一月十一日

諸親友

陳康明 敬啟

甘忠珍 敬啟

利時公司

地址：中環聯和大廈1515室

電話：H-二二二八六二

H-二二二八六二

捷共自由分子與親蘇派 在首都街頭混戰

親蘇分子及蘇軍曾遭受大聲辱罵擲物

【本報莫斯科十一日電】捷克斯拉夫共和國首都布拉格，在蘇聯軍隊進城後，親蘇派與捷共自由分子之間，發生了激烈的街頭混戰。據悉，親蘇派在蘇聯軍隊的支持下，對捷共自由分子進行了大規模的鎮壓。在布拉格的街頭，親蘇派與捷共自由分子之間，發生了激烈的街頭混戰。在布拉格的街頭，親蘇派與捷共自由分子之間，發生了激烈的街頭混戰。在布拉格的街頭，親蘇派與捷共自由分子之間，發生了激烈的街頭混戰。

阮文紹與彭克 商南越新建議

【西貢十一日電】南越政府與北越政府之間的談判，目前正處於僵局。南越政府代表阮文紹與北越政府代表彭克，就南越新建議進行了商談。雙方在談判中，就南越新建議進行了商談。雙方在談判中，就南越新建議進行了商談。

南越和談代表返法 引起立場軟化謠言

【巴黎十一日電】南越和談代表返回法國後，在巴黎引起了關於其立場是否軟化的謠言。據悉，南越和談代表在巴黎期間，曾與法國政府官員進行了多次會談。在巴黎期間，曾與法國政府官員進行了多次會談。在巴黎期間，曾與法國政府官員進行了多次會談。

阿猶布罕險遭暗殺 兇手發兩槍均落空

【耶路撒冷十一日電】阿猶布罕在耶路撒冷街頭行走時，險遭暗殺。兇手在阿猶布罕身邊發射了兩顆子彈，但均未能命中目標。阿猶布罕在耶路撒冷街頭行走時，險遭暗殺。兇手在阿猶布罕身邊發射了兩顆子彈，但均未能命中目標。

美大選票數開票 尼克遜獲得選票

【華盛頓十一日電】美國總統大選的票數開票工作，目前正在進行中。據初步統計，尼克遜在多個關鍵選區獲得了勝利。美國總統大選的票數開票工作，目前正在進行中。據初步統計，尼克遜在多個關鍵選區獲得了勝利。

星加坡發生警匪戰 雙方交火達五小時

【新加坡十一日電】星加坡昨日發生了一場激烈的警匪戰。警方與歹徒在街頭展開了長達五小時的交火。警方與歹徒在街頭展開了長達五小時的交火。警方與歹徒在街頭展開了長達五小時的交火。

美軍一師開入東邊 大規模戰事將爆發

【西貢十一日電】美國軍隊的一師已開入南越東邊地區。據悉，大規模的戰事即將在該地區爆發。美國軍隊的一師已開入南越東邊地區。據悉，大規模的戰事即將在該地區爆發。

捷共自由分子與親蘇派 在首都街頭混戰

【本報莫斯科十一日電】捷克斯拉夫共和國首都布拉格，在蘇聯軍隊進城後，親蘇派與捷共自由分子之間，發生了激烈的街頭混戰。在布拉格的街頭，親蘇派與捷共自由分子之間，發生了激烈的街頭混戰。

阿猶布罕險遭暗殺 兇手發兩槍均落空

【耶路撒冷十一日電】阿猶布罕在耶路撒冷街頭行走時，險遭暗殺。兇手在阿猶布罕身邊發射了兩顆子彈，但均未能命中目標。阿猶布罕在耶路撒冷街頭行走時，險遭暗殺。兇手在阿猶布罕身邊發射了兩顆子彈，但均未能命中目標。

美大選票數開票 尼克遜獲得選票

【華盛頓十一日電】美國總統大選的票數開票工作，目前正在進行中。據初步統計，尼克遜在多個關鍵選區獲得了勝利。美國總統大選的票數開票工作，目前正在進行中。據初步統計，尼克遜在多個關鍵選區獲得了勝利。

捷共自由分子與親蘇派 在首都街頭混戰

【本報莫斯科十一日電】捷克斯拉夫共和國首都布拉格，在蘇聯軍隊進城後，親蘇派與捷共自由分子之間，發生了激烈的街頭混戰。在布拉格的街頭，親蘇派與捷共自由分子之間，發生了激烈的街頭混戰。

阿猶布罕險遭暗殺 兇手發兩槍均落空

【耶路撒冷十一日電】阿猶布罕在耶路撒冷街頭行走時，險遭暗殺。兇手在阿猶布罕身邊發射了兩顆子彈，但均未能命中目標。阿猶布罕在耶路撒冷街頭行走時，險遭暗殺。兇手在阿猶布罕身邊發射了兩顆子彈，但均未能命中目標。

美大選票數開票 尼克遜獲得選票

【華盛頓十一日電】美國總統大選的票數開票工作，目前正在進行中。據初步統計，尼克遜在多個關鍵選區獲得了勝利。美國總統大選的票數開票工作，目前正在進行中。據初步統計，尼克遜在多個關鍵選區獲得了勝利。

捷共自由分子與親蘇派 在首都街頭混戰

【本報莫斯科十一日電】捷克斯拉夫共和國首都布拉格，在蘇聯軍隊進城後，親蘇派與捷共自由分子之間，發生了激烈的街頭混戰。在布拉格的街頭，親蘇派與捷共自由分子之間，發生了激烈的街頭混戰。

阿猶布罕險遭暗殺 兇手發兩槍均落空

【耶路撒冷十一日電】阿猶布罕在耶路撒冷街頭行走時，險遭暗殺。兇手在阿猶布罕身邊發射了兩顆子彈，但均未能命中目標。阿猶布罕在耶路撒冷街頭行走時，險遭暗殺。兇手在阿猶布罕身邊發射了兩顆子彈，但均未能命中目標。

南越發招降傳單 投誠越共軍 已有千五百人

【西貢十一日電】南越政府昨日發出了招降傳單，呼籲越共軍中將士投誠。據悉，已有超過一千五百名越共軍將士表示願意投誠。南越政府昨日發出了招降傳單，呼籲越共軍中將士投誠。據悉，已有超過一千五百名越共軍將士表示願意投誠。

遺失啟事

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。失主：張三。遺失啟事。本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。失主：張三。

龍子行

九龍
專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：九龍某某街某某號。龍子行。專治各種疑難雜症，藥到病除。地址：九龍某某街某某號。

捷利置業有限公司

本公司承接各類房地產買賣、租賃業務。地址：某某街某某號。捷利置業有限公司。本公司承接各類房地產買賣、租賃業務。地址：某某街某某號。

風濕

專治風濕、關節炎等症。地址：某某街某某號。風濕。專治風濕、關節炎等症。地址：某某街某某號。

痰

專治咳嗽、氣喘等症。地址：某某街某某號。痰。專治咳嗽、氣喘等症。地址：某某街某某號。

紐約三名也門移民
企圖暗殺尼克遜

被警方發覺拘捕

【紐約十日合衆國際社電】一名航藝文業人士的也門移民和他的兩個兒子，涉嫌謀殺華盛頓國會路亞瑟園下住宅區統管人尼克遜的中心的入犯。已于本月九日晚間同時被捕。

一併被捕的另有二對兄弟，是該航藝文業人士的人犯。在被告方離開法庭之後，現在已經獲釋。

昨晚午夜前夜十一點半，警方逮捕住在外兩名男子帶至警察局，這兩人的姓名則不得而知。

今天凌晨，警方指其犯航藝文業人士名納特爾（四十歲）和他的兩個兒子（一個名叫阿布杜，二十歲，一個名為穆罕默德，十二歲）作慣刑事性罪的嫌疑，懷疑一般謀殺罪，並且犯有另外數宗罪。

當他和國籍會飛往監獄時。

三人受撞押時，有一名警官的搬放桌前來，各人整手反判，戴有手鐐，警官問仍為舊日門人的哈桑是否想把把槍的事通知也門政府，哈答以不。

警方聞即將兩人全身搜括品，約納斯空不會。

三人被提訊片期後，即被押上警車，移至第六街的警察署，以待今日稍接到有魯克林州府庭過堂。

尼克遜今日赴白宮
與詹森羅斯克商談

討論有關越南問題

尼克遜對記者說：「一位代表他的觀察員，可能參加現正於巴黎進行的和談。」

但是他又說：「任何決定，都將由美國政府與蘇聯政府之非對等之唯權者。」

第一，他要結束越戰，而這也是他同前蘇聯之美國人民所望從人民得到的。

狄托總統表示憂慮

這位當選的總統在他
的老友尼保蘇家裏接面
草地，與記者作短暫談
話。

尼保蘇家和羅斯克爾商
方代表。

美蘇戰艦在地中海
總有一天發生衝

【巴黎九日美聯社電】
向女明星尼莎莎嘉
斯拉夫總統執扞脫
一紙傳單，因為她

中共廣東革委會

五名要角被整肅

【台北十日中央社電】等個人分赴惠陽、江陽春、海南、雲南、貴州等地，策劃煽動火災，製造混亂，挑撥反共，被黨安機關偵查損失。『發展地方和平』各地之干預破壞革命，切實宣傳和拒斥國賊人，邱率。

據有關方面接獲消息，中共「廣東區」及「廣西區」中，最近又有「龍王」、「劉繼發」（廣州）、「葉聯」（廣州）及「常勝聯軍」某親統（廣州）八二戰鬥兵團「負責人」、邱率。

反政府分子聚集各火車站示威

斯連連第三晚所發
布罕總統所領導的巴基
派反對者)的集會中

一個城鎮，擠在火車
站裏面。警察說：「該
有十萬人結集在六個
的路軌上。」

這次暴動，是於星期
四在一個學生領袖被殺
後發動一次遊行，使每
一個火車站站滿今天平
靜。

在拉合爾的學生們
對閉門。在拉合爾的學
生們，被已關閉的門一
切封鎖，被已關閉的門一
切封鎖。

在星期一引起暴動的
伴。

核子大戰迫近了

美發生劇烈地震
二十州被波及
使到若干摩天大廈搖動

[illegible]

此女
飛車
盛行旅空航星
與影、聲
· 達士 ·
飲一杯酒！然後坐在那裏受苦。」
英國高爾夫球手尼爾高爾斯，
往埃斯頓參加萊特杯賽，錯過了幾項
獎五萬五千美元的阿爾肯賽。歌星傑
克觀的「佳人有約」節目獲得的遊覽

幾
不愛是
健育體

不肯乘搭飛機。在設計巴西里亞新市
經常駕駛汽車，走五百七十五哩路，
西里亞，而不乘搭航程僅一小時半的

例外。最近，當一個英國新聞記者在伊里諾斯上空他的電星機訪問他，華萊斯不答任何問題，祇飛過窗外。他說：「聽著，我現在無法飛過這天氣，別騷擾我。」加州的奴奴列根也不怎樣英勇。最近，被說服他克服了對飛機的恐懼，他說：「克服了它。」

飛機的恐怖心理，與恐慌症——「恐飛」，我感覺驚心的力量，迫使這機留在上空。」

三藩市心理分析專家阿爾斯頓說：「對飛行的恐懼，並不是可笑的事。它可能牽涉到明顯的身體疾苦——嘔吐、發汗、顫慄，以及有時不能移動。」在醫治病人中，阿爾斯頓發現

收藏家
世

今年的美國大选中，女人投票的數目，第一次超過男子。不久將來，或有一位女總統當此職。誰能預聞，她可憐的丈夫，已忍受四十年「第一男」之刺。

這樣的現象，不應該視為奇事。在過去十年中，已漸漸加了一度成為男人本有的工作。今日的美國，已經有七

加拿大有「投女工」：在一名廿歲的女學生油沽工人，人名叫瑪斯上招請服務工人後前往由於「投票女性欲進政策」之一，她被拒絕有一條法例，直接稱

世上已一無無

千幾位女工，一萬幾位女工，一千幾位高級的女職員。甚至像銀行上，男人盡佔的職務，亦終難使便入。有一百五十位女工已任職於外務部。事實上，婦女已進入所有的階層，譬如她們受僱於郵船上，在輪機侍應小艇廚師，撫慰兩側管理上，女孩子作棉織造幣員。但在兩個月以前，兩名女子還不曾當水手。

不僅棉織，有女工于工。現在甚至有女車工，火車工，和鐵路女工。北歐交通公司還僱用一位女飛機飛行的。法國女人，已可領取駕駛用飛機的牌照。

很少有在行行業是沒有女人參加的。在伊萊雅和柏有一條鐵路女工人在

開辦而設局員，於是得該公司雇用。福利的情形，雖一個因來。近年來，許多已經訂了法律，規定增加一項福利，在雇傭時增加一部份的律師人臨時增加一部份

不談蓋
水手及足球

女人

乘船而平飛飛機前
的比賽，包括冠軍
領明，放棄了他在
免費機票，因為他
們在此等候。(七)遊
覽起點——去年約有百
萬人遊覽白宮，從這裏
出發。
大槓：這部份有下
黑奴宣言。今天

列各地方：（一）家庭訪的男性賓客住住宅。總統的睡房及其他家人所設在二樓的羅斯福夫人安排

（三）黃禍問題。這
（四）白宮最大和最

最恐怖的图片

的特別市
設公司做
者看到廣告
。可是，
運送公司
紐約州同
因性別別
的行業

有堅持使另一種工作的權利。
另一個婦女到麵粉廠運工作的
男人多二百萬，爲工作得以完成，
就要女人替下丁。許多不到街工人的
公司，都稱爲婦女——部份是因爲她
們一般比男人更從順。但這很不平等

道奇 歐金在
摩者一位歐金
子得過這
新聞與和張
獎嗎？你知道
車中有奧的
據女奧的
時，摩金會

人舉闖進天下

男
女

務，包括民航機師、伐木工人、輪船
目前無不有女性擔任了。

阿希。

情形正在消失中。據美國科學所得
，女人的腦力每年增加百分之十而
男人則增加百分之二點五。
當然，女人是不單在工作方面增
強，在何種知道，工作至少十年前，
化已穿丁字服。但你看過今日女
人購買丁裝褲的頂的一半嗎？你知

我的……
引起飛。但
近幾萬次此
人都難免
電氣機附近沙
小時。約在一
催她走。但當
衣拋棄。隨便
找樂果酒應
好的生活。每
年五十週遇
們情兩到這
到家中去。

雀鳥不易嚇走

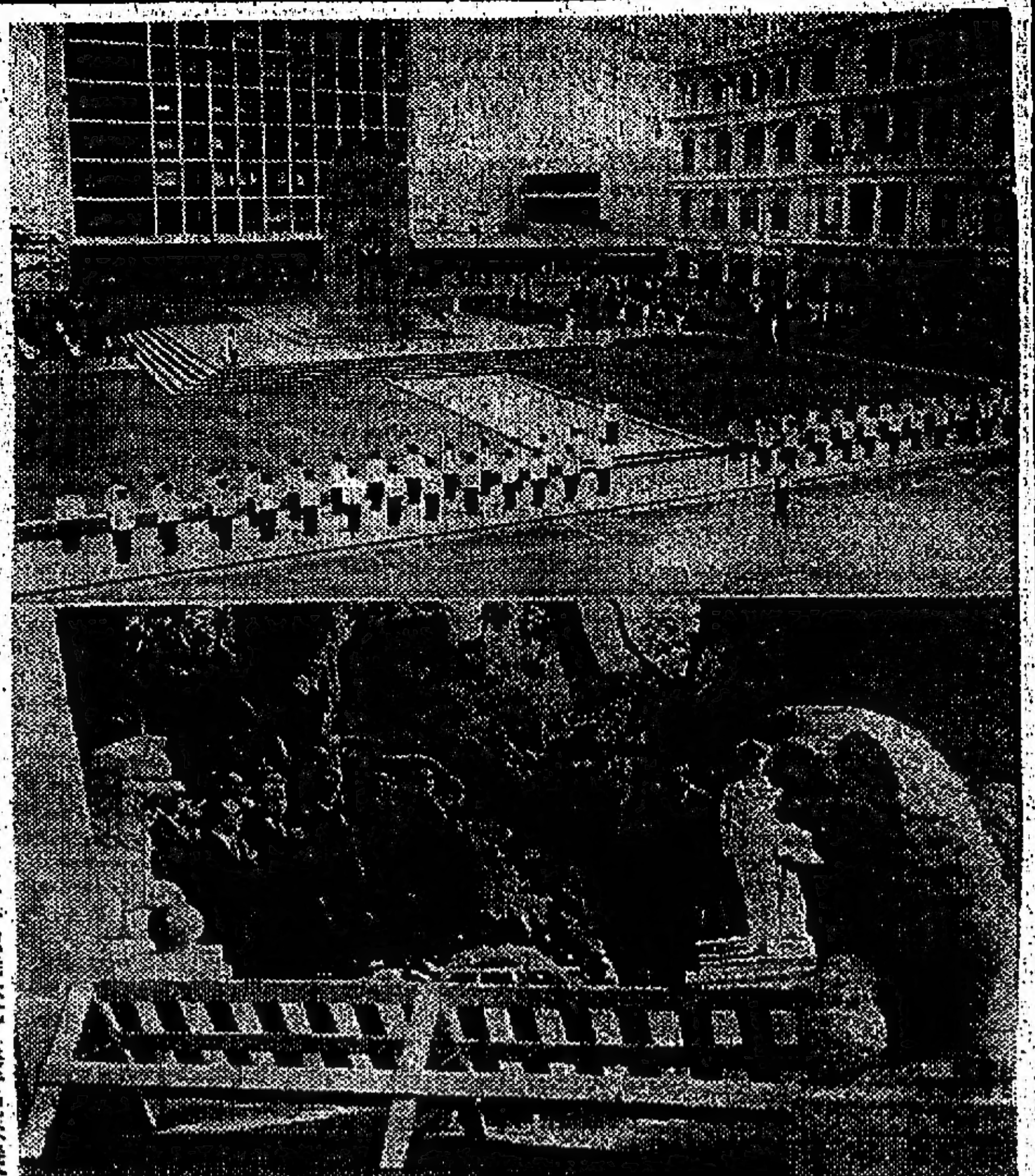
人類自從開始種玉，
對案件作糧食，即設法
用上等穀食之皮或子，
初草人最初是人類
用以祭神的，用意是向
非常有用。

具可以運動的發行人，它是由小形刈草機發動器動力，可以在大片田野上整天來回走。

但他所保存的圖片，是十分稀有的。許多關於華沙猶太人區的照片，是華籍攝影師古西安拍的。在紐

足球嗎？你知道宋
哪？你知道戰後期間
贈獎金，八次晉立茲
十八次，他的普立茲
個安士本年慶在大賽
哪？
米迪脫，公元二千年
加列入世界真的工作
勞，一百萬

[illegible]



昨天和平紀念 五處舉行儀式

護衛部時先後在兩處主持

【本報訊】昨日（十月三十日）為第二次世界大戰中死難者紀念日，也是世界和平紀念日。香港各界在昨日舉行多項紀念活動，以緬懷死難者，並祈求世界和平。

護衛部昨日先後在兩處主持紀念儀式。上午十時，護衛部在維多利亞公園舉行紀念儀式，由護衛部副司令官主持。儀式中，護衛部副司令官致詞，強調和平的重要性，並呼籲各界人士共同為世界和平而努力。

下午二時，護衛部在灣仔維多利亞紀念堂舉行另一項紀念儀式。儀式中，護衛部副司令官再次致詞，強調和平的重要性，並呼籲各界人士共同為世界和平而努力。

石崗軍操表演場棚慘劇 尚有九十一人留醫

阻止記者採訪軍事方表遺憾 英軍司令關懷傷者並派員搶救工作

【本報訊】石崗軍操表演場昨日（十月三十日）發生的一宗慘劇，造成多人受傷。目前，尚有九十一人留醫，傷勢穩定。

英軍司令昨日表示，對這宗慘劇感到遺憾，並強調英軍將全力搶救傷者。英軍司令表示，他已下令派員前往現場搶救傷者，並已將傷者送往醫院治療。目前，傷者的傷勢穩定，預計將在近日內出院。

英軍司令還表示，他將對這宗慘劇進行調查，以確定事故的原因，並採取措施防止類似事故再次發生。英軍司令還表示，他將對受傷的軍人表示慰問，並對他們的家人表示慰問。

石壁水塘 三面銅牌 被匪偷去

【本報訊】石壁水塘三面銅牌，昨日（十月三十日）被匪偷去。警方表示，銅牌是石壁水塘的重要標誌，目前正全力追緝盜匪。

警方表示，銅牌是石壁水塘的重要標誌，也是石壁水塘歷史的見證。銅牌的被偷，對石壁水塘的歷史和文化造成了嚴重的損失。警方表示，他們將全力追緝盜匪，並希望公眾提供線索，幫助警方破案。

佛聯會舉行紀念儀式

道釋儒表代敬允黃
花獻碑念紀人華向

【本報訊】香港佛聯會昨日（十月三十日）舉行紀念儀式，紀念第二次世界大戰中死難者。儀式中，佛聯會主席致詞，強調和平的重要性，並呼籲各界人士共同為世界和平而努力。

佛聯會主席表示，他將對這宗慘劇進行調查，以確定事故的原因，並採取措施防止類似事故再次發生。佛聯會主席還表示，他將對受傷的軍人表示慰問，並對他們的家人表示慰問。

台灣 康福旅運社主辦

台灣 觀光 團

十一月廿三日（歡迎自備入台證參加，特價優待）

十一月廿四日、廿五日、廿六日、廿七日、廿八日、廿九日、三十日

十一月廿三日（歡迎自備入台證參加，特價優待）

十一月廿四日、廿五日、廿六日、廿七日、廿八日、廿九日、三十日

台灣 美亞旅運服務社

台灣 聖誕 渡假團

出發：十二月廿五日

十二月卅一日

九龍彌敦道655號胡社生行1501室

電話K-851388 K-308935

STANDARD SOUND

標準牌 全半導體身歷聲音響設備

SR-603S
SOLID STATE STEREO
AM/FM/MPX TUNER AMPLIFIER
Output Power: 50 W. Per Channel

SR-152S
SOLID STATE STEREO
AM/FM/MPX SYSTEM
Output Power: 15 W. Per Channel

SR-153S
SOLID STATE STEREO
AM/FM/MPX TUNER AMPLIFIER
Output Power: 7.5 W. Per Channel

請到港九各大無線電行參觀試音

和記電業有限公司
SOUTH EAST ASIA AGENTS
WO KEE HONG LTD.
LOKE YEW BLDG., 5TH FLOOR, 50-52 QUEEN'S ROAD, CENTRAL
HONG KONG. TEL. H-231036, (5 LINES)

日立牌

巨型日立電燈牌

啟燈儀式今晚舉行

矗立國際大廈
絢爛奪目夜色增輝
日立服務口碑載道，一致信賴

日立牌製品由原子粒收音機以至發電機由
家庭用品以至科學設備共計二萬多種應有
盡有皆以改善各界人士的生活標準為目的。

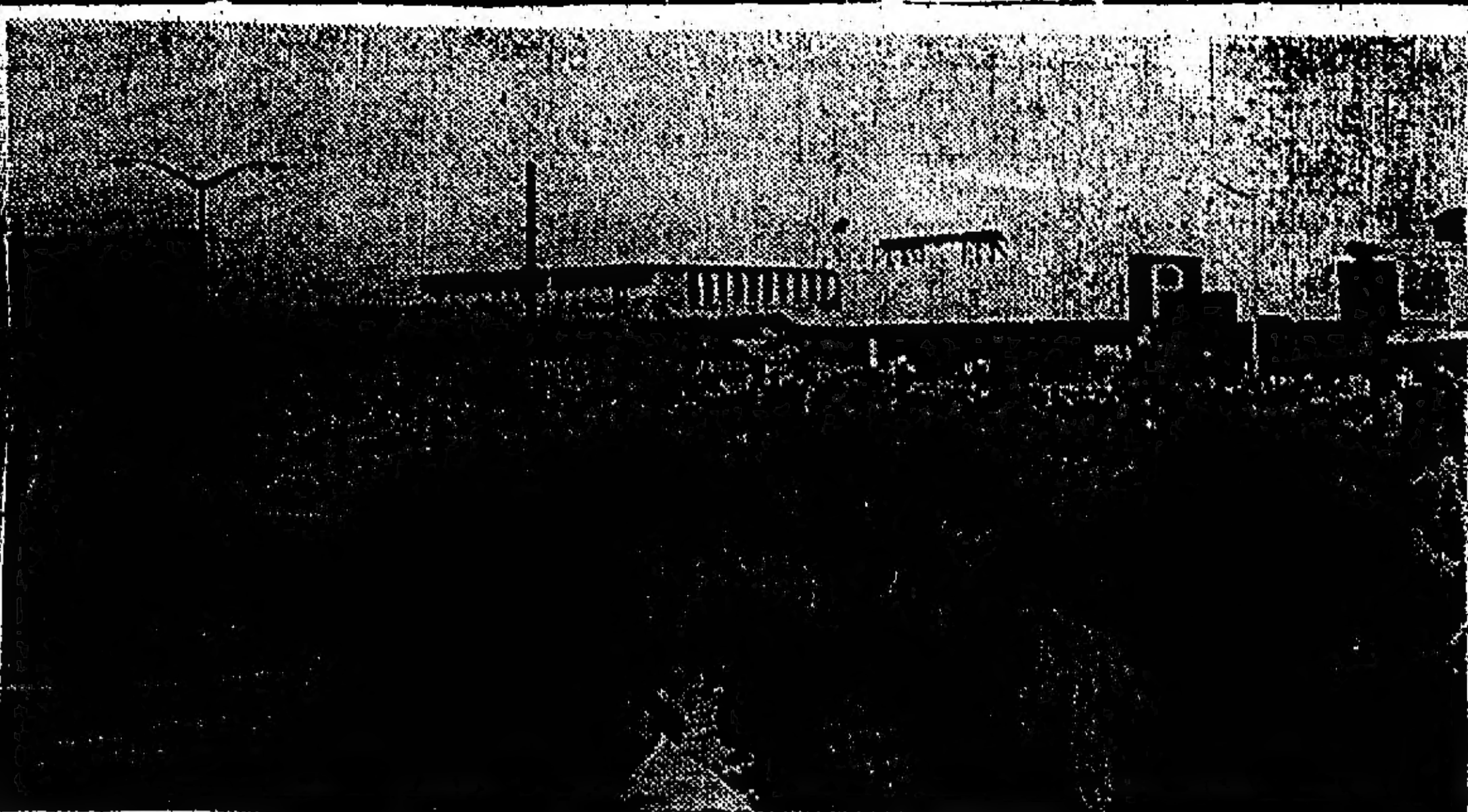
株式會社 日立製作所
日本・東京都



行情之時出冒塔現火大自斷不煙濃的烈強



消火大 防生火 長時生 梅親生 禮自生 樂抵生 在場



潮人的火大看觀滿擠旁頭碼二統



個一是似來看，出冒樓七厦大自燄火的烈猛後黑入

七樓八寫字樓焚毀

以下各層均受水漬

一會計師樓文件數簿等成灰燼

[illegible]

被
困
火
場

廿二人登天台破窗從鄰樓逃出生
另十一人由消防員駕雲梯救出
被大火焚毀者，包括
大指 七樓全層八個寫字樓單
位，即第七、一號A佑
興洋行，七、二號周洪
添店展家會計師樓，
〇三至七、四號有榮建

殉職消防員

區文偉身世

消防及救護隊，技巧頗多，已能隨時應付。昨日晚間氏所乘之小輪發生病，一區文障船艙，對其危險是一個大損失，尤其死於這大成功中的火火工作中。

「當火警發生時，區氏堅決地進，像字，找尋可能受燒的人士。」

「區氏是一位勤懇的消防員，是區一位忠厚的人員。」區氏此次罹難事件，現正進行調查。」

區文偉今年八十八歲，於一九二六年加入消防工作。現在職中區消防局，又是該隊排長及該隊隊員。日說：區氏是一位王老五，住在拿山拿山消防會舍，臨五號六樓其姊夫家。他的姊夫是一位督目。

消防處長梅禮樂表示

整座大廈有如火爐

撲救工作非常困難

的樓宇，一旦發生火警，撲救工作非常困難。某座大廈，有如一個火爐。
梅氏說：這樣的大廈，有極大作用，溫度與外界隔絕，因此，夏天時，
天的寒冷，亦無甚侵入。所以，當室內有熱力時，它像一個火爐。
消防處防火組主任蘇一狀，全面巡視形成漏端，均被拆脫。
梅士對於此次火警要緊，所有所有的堆積物、粉、他說：「在七樓上，
當網：熱力增加之節，裝設像像具上的漆，熱力之猛，使網像失手
死者歐文僅留下後，由同僚搶救離現場時情形。

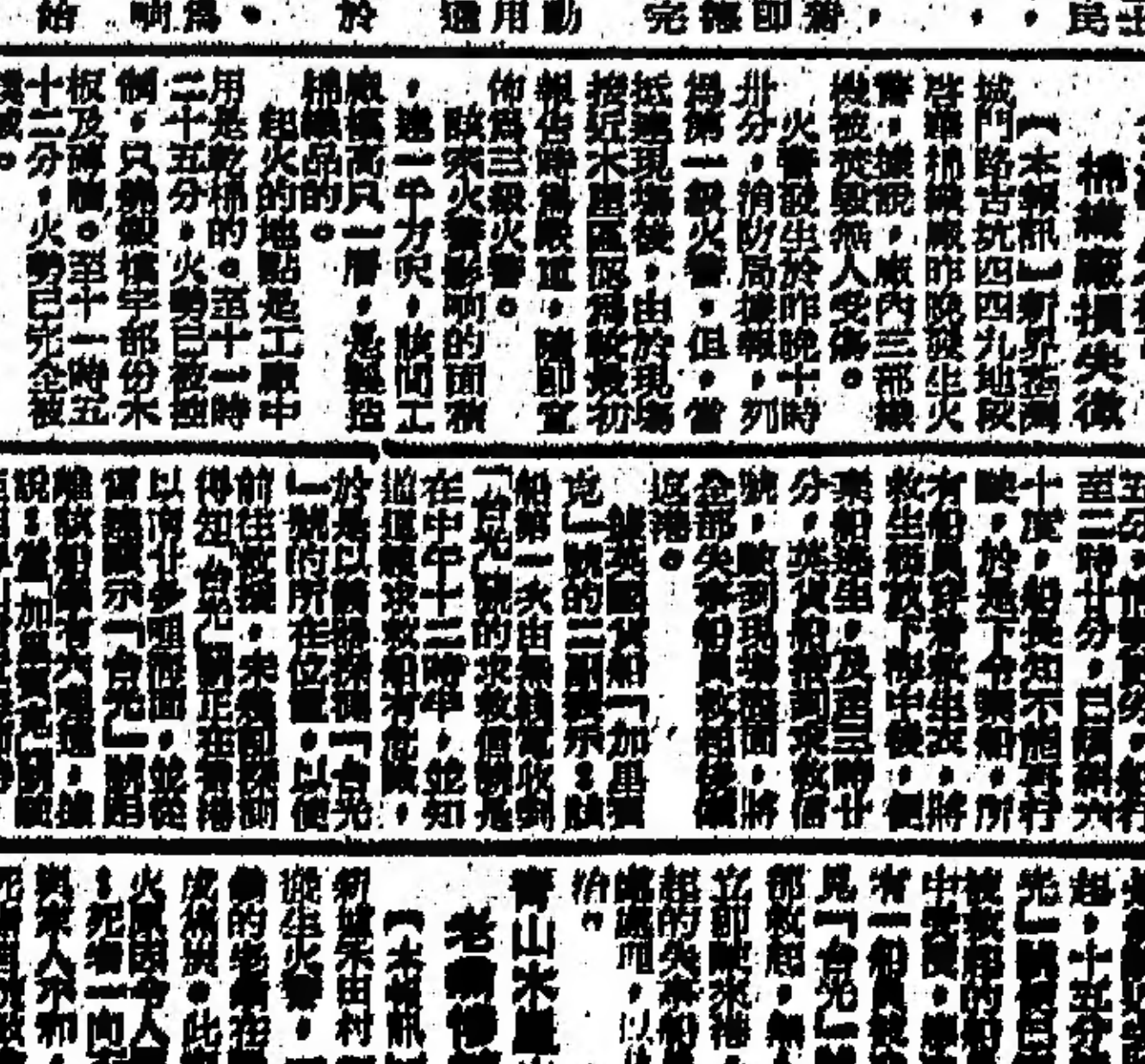


消防事務處處長鍾維新，
集結以便迅速大度，即
非常。因此，歐文被燒死，而各
被燒死的猛烈可和想預知
由於該屋正在裝修中，
有人詢問蘇士正，
內各各易然物品，連
此大廠頂火災。蘇士
「我們知道樓內正
有物阻礙，該等物
顯然是用作裝修之
品，在程度上阻礙
蘇氏又說：「我們
係其內必有一堆漆
本水，假漆等東西
塗。換句話說，這
裝而後，留下該等
，但由於目前熱力
，我們無法深入查



交通中斷達三小時


大道中仍然可通車

[illegible]

最好玩的儲蓄辦法

免費贈送

小豬存錢罐



在渣打銀行儲蓄五元以上開戶，即送七彩精裝小豬八戒錢箱，家長們應藉此機會教導子女養成儲蓄的良好習慣。

渣打銀行...

本港參加大阪博覽會 籌備工作積極進行

新聞處長與香港館主任聯袂赴日 出席博覽會會議及視察香港館址

【本報訊】本港參加大阪博覽會籌備工作，現正積極進行中。新聞處長與香港館主任聯袂赴日，出席博覽會會議及視察香港館址。

【本報訊】本港參加大阪博覽會籌備工作，現正積極進行中。新聞處長與香港館主任聯袂赴日，出席博覽會會議及視察香港館址。據悉，新聞處長與香港館主任將於近日內出發，前往日本大阪，出席博覽會籌備會議，並視察香港館址。此次行程旨在加強與主辦單位的溝通，確保本港館址的建設工作順利進行。

出口商會被拒絕 參加貿易發展局

【本報訊】香港出口商會，昨日向貿易發展局提出申請，要求加入該局，以促進香港出口貿易。然而，該局已拒絕其申請，理由是其成員資格不符合該局的規定。

丹麥紡織業團 到港採購棉品

【本報訊】由丹麥紡織業團組成的丹麥貿易代表團，昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。該代表團此行旨在與香港紡織業商會及相關企業進行洽談，採購棉製品。據悉，丹麥紡織業團對香港棉製品的需求量較大，此次訪問將有助於加強兩地紡織業的合作。



言宣權人國合聯念紀 票郵新行發局郵

售發起日十二月本由

【本報訊】郵政局為紀念聯合國人權宣言，特發行一套郵票。該套郵票共計五枚，分別展示了聯合國人權宣言的各個部分。郵政局表示，此次發行郵票旨在提高公眾對人權的認識，並紀念聯合國人權宣言的發表。

青島新山肉店失竊 數萬近

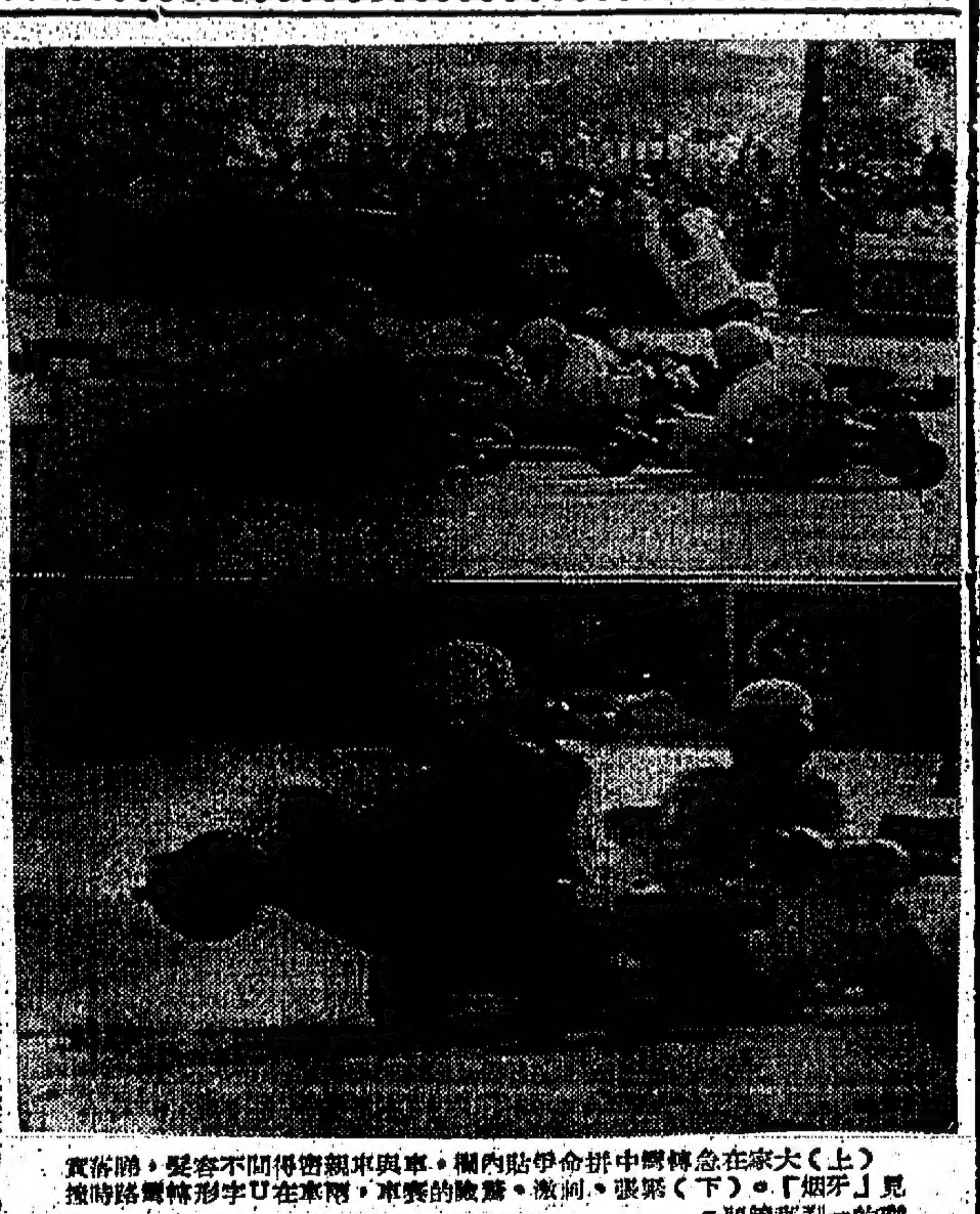
【本報訊】青島新山肉店，昨日發生一起重大失竊案。據悉，該店於昨日凌晨被賊人闖入，盜走大量肉類及現金，總值近數萬元。警方接報後立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

私立協和會組團 聖誕赴台觀光

【本報訊】私立協和會，昨日宣佈組團前往台灣，參加聖誕節觀光活動。該團將由協和會負責人率領，成員包括該會會員及家屬。此次活動旨在增進協和會與台灣友人的友誼，並促進兩地文化交流。

民政司署油蔴地辦事處 今開幕採特別儀式

【本報訊】民政司署油蔴地辦事處，將於今日舉行開幕典禮。該辦事處的成立，旨在加強民政司署與油蔴地區居民的聯繫，並為居民提供更為便捷的服務。開幕典禮將由民政司署官員主持，並邀請當地代表參加。



左雅拔將舉家返葡 赴台灣作親善訪問

【本報訊】左雅拔先生，將於近日內舉家返回葡萄牙。在返葡前，他將赴台灣進行親善訪問，並與台灣當局官員及各界人士會面。左雅拔先生此次訪問旨在加強葡萄牙與台灣之間的友好關係，並促進兩地文化交流。

國際小型車賽圓滿結束 軍冠總組兩獲倫艾奇米 少人加參組兩童小子女

【本報訊】國際小型車賽，昨日圓滿結束。在昨日舉行的決賽中，米奇倫和艾倫兩位選手分別獲得冠軍和亞軍。此次比賽吸引了眾多車迷參加，場面熱鬧。主辦單位表示，此次比賽的成功舉辦，為推廣小型車運動做出了貢獻。

佳偶天成 殷商林世澤作新翁 林植興與曾麗娥結婚

【本報訊】殷商林世澤先生與林植興先生之長女曾麗娥小姐，昨日舉行婚禮。婚禮在莊嚴的氣氛中舉行，眾多賓客到場祝賀。新翁林世澤先生表示，對女兒的婚事感到欣慰，並祝願新人百年好合。

馮全獲獎銀元 在無線電視頒獎

【本報訊】無線電視昨日舉行頒獎典禮，表彰在影視界做出傑出貢獻的藝人。馮全先生憑藉其在影視界的卓越表現，榮獲銀元獎。馮全先生表示，此次獲獎是對其努力的肯定，他將繼續努力，為觀眾提供更多優質作品。

左雅拔將舉家返葡 赴台灣作親善訪問

【本報訊】左雅拔先生，將於近日內舉家返回葡萄牙。在返葡前，他將赴台灣進行親善訪問，並與台灣當局官員及各界人士會面。左雅拔先生此次訪問旨在加強葡萄牙與台灣之間的友好關係，並促進兩地文化交流。

青年會董事會 休樂士博藝琳郭

【本報訊】青年會董事會昨日舉行會議，討論有關休樂士博藝琳郭的相關事宜。會議由青年會主席主持，董事會成員均出席了會議。會議決定，將由休樂士博藝琳郭負責籌備相關活動，並邀請郭琳藝女士擔任嘉賓。

龍子行九龍公司 日內舉行開幕禮

【本報訊】龍子行九龍公司，將於近日內舉行開幕典禮。該公司是一家經營各類百貨及雜貨的企業，此次開幕旨在為廣大市民提供更多優質商品。開幕典禮將由龍子行負責人主持，並邀請當地代表參加。

大嶼山產黑糯米 旅遊人士多採購

【本報訊】大嶼山產黑糯米，近日在市場上走俏。據悉，由於黑糯米具有獨特的營養價值和口感，吸引了眾多旅遊人士前來採購。當地農民表示，黑糯米的銷路看好，他們將繼續加大種植力度，為市民提供更多優質產品。

五十年
五十年
五十年

[illegible]

聯賽南華仍保持不敗 以一比零昨擊倒東昇

現與星島同得十一分併列首席

【本報訊】昨日在沙田舉行的足球聯賽，南華隊以四比零擊敗東昇隊，保持不敗紀錄。南華隊在比賽中表現出色，上半場即以三比零領先，下半場再攻入一球，最終以四比零獲勝。南華隊目前積分十一分，與星島隊同列榜首。

南華隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。東昇隊則在比賽中顯得有些疲憊，防守漏洞百出。南華隊教練在賽後表示，球隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

攻進力全華南 場半下上 球一入各

【本報訊】昨日在沙田舉行的足球聯賽，南華隊以四比零擊敗東昇隊。南華隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。東昇隊則在比賽中顯得有些疲憊，防守漏洞百出。南華隊教練在賽後表示，球隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

警察防線崩潰 星島淨勝三球

【本報訊】昨日在沙田舉行的足球聯賽，星島隊以三比零擊敗警察隊。星島隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。警察隊則在比賽中顯得有些疲憊，防守漏洞百出。星島隊教練在賽後表示，球隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

南太平洋保險賽 袁國祥代表參加

【本報訊】昨日在沙田舉行的足球聯賽，南華隊以四比零擊敗東昇隊。南華隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。東昇隊則在比賽中顯得有些疲憊，防守漏洞百出。南華隊教練在賽後表示，球隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

甲組足球聯賽成績表
(截至十一月十日)

| 隊名 | 勝 | 和 | 負 | 積分 |
|----|----|---|----|----|
| 南華 | 11 | 0 | 0 | 22 |
| 星島 | 11 | 0 | 0 | 22 |
| 東昇 | 0 | 0 | 11 | 0 |
| 警察 | 0 | 0 | 11 | 0 |

足總雖經婉拒 星島有意接辦

【本報訊】足總雖經婉拒，星島隊有意接辦。星島隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。足總則在比賽中顯得有些疲憊，防守漏洞百出。星島隊教練在賽後表示，球隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

泰國接辦亞運會 問題尚多

【本報訊】泰國接辦亞運會，問題尚多。泰國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。亞運會則在比賽中顯得有些疲憊，防守漏洞百出。泰國隊教練在賽後表示，球隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

風儀嫺雅，常侍君側



每週卅三班機，送君前往日本及美國！

班期最密之日本航空公司，每週有卅三班機前往東京，然後繼續飛往檀香山、三藩市、洛杉磯及紐約等地。

如閣下行程匆匆，可乘搭日航「夕陽快機」，每日下午四時半由香港起飛，抵東京後繼續直飛檀香山及洛杉磯。同日傍晚七時四十分抵達。

旅遊紐約，可乘日航九時半啟程之最早航班至東京，然後沿大弧形航線直飛三藩市及紐約。同日傍晚七時四十五分在紐約著陸，快捷省時。

在任何航班內閣下均可享受日航之優良傳統服務，機上特設熱敷面巾，日本暖酒、香茶及歐陸名餚，由風儀嫺雅之空中小姐殷勤端奉。

在日航機上閣下非僅是搭客身份，而是貴客嘉賓。

日本航空公司

欲知詳情或訂票請電：H-230081
或向各旅行社接洽

聖公會學校陸運 聖士提反獲冠軍

【本報訊】聖公會學校陸運，聖士提反獲冠軍。聖士提反隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。聖公會學校則在比賽中顯得有些疲憊，防守漏洞百出。聖士提反隊教練在賽後表示，球隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

第三次賽馬兩天 賽程公佈

【本報訊】第三次賽馬兩天，賽程公佈。賽馬比賽在沙田馬場舉行，吸引了眾多觀眾前來觀看。賽馬比賽在沙田馬場舉行，吸引了眾多觀眾前來觀看。賽馬比賽在沙田馬場舉行，吸引了眾多觀眾前來觀看。

籃球聯賽今三仗 北角出戰凌雲

【本報訊】籃球聯賽今三仗，北角出戰凌雲。北角隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，進攻犀利。凌雲隊則在比賽中顯得有些疲憊，防守漏洞百出。北角隊教練在賽後表示，球隊將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

響應一元運動 續收捐款一批

【本報訊】響應一元運動，續收捐款一批。響應一元運動在沙田舉行，吸引了眾多市民參加。響應一元運動在沙田舉行，吸引了眾多市民參加。響應一元運動在沙田舉行，吸引了眾多市民參加。

校院東遠 運陸慶校

【本報訊】校院東遠，運陸慶校。校院東遠在沙田舉行，吸引了眾多學生參加。校院東遠在沙田舉行，吸引了眾多學生參加。校院東遠在沙田舉行，吸引了眾多學生參加。

新型歌林比亞

【19】正式兩用電視機【23】

★新式顯像管使用二萬伏特超
高電壓畫面清晰明亮
★原裝405/625線自動開關收
看有線/無線電視，均極優質

總代理：中央無線電器公司
九龍金巴利道八號 電話：(K) 677081-2

| | | | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|---|---|---|---|---|
| <p>華英</p> <p>九點半場 女王 正會 主人</p> | <p>京英</p> <p>九點半場 龍藏虎臥 正會 主人</p> | <p>樂華</p> <p>九點半場 女梳妝 正會 主人</p> | <p>華永</p> <p>九點半場 女梳妝 正會 主人</p> | <p>天今後展 片色彩出民部 台祝伯梁 英異山</p> | <p>天今後展 片色彩出民部 台祝伯梁 英異山</p> | <p>天今後展 片色彩出民部 台祝伯梁 英異山</p> | <p>天今後展 片色彩出民部 台祝伯梁 英異山</p> | <p>天今後展 片色彩出民部 台祝伯梁 英異山</p> | <p>天今後展 片色彩出民部 台祝伯梁 英異山</p> |
|---|---|--|--|---|---|---|---|---|---|

一位舉世知名的德國科學家，他發明一種金屬混合物方程式，最適合於性值變為核子爆炸，很明顯這個發明引起部份國家的興趣，因為它供有力。

新都麗都
仙榮鄭
民榮鄭
座滿必例

田 上
衛 官
主 鑑
演 鳳

三天
期
售

龍門客棧後又三

紐羅維氏公司主演了幾部影片，如「特雷CCC」，一個能觀衆留下極佳的印象。

首下旗氏召

倫敦 荷李 九龍 國賓 國民

此

印像，祇知字叫湯掘，左垂

科都佩服却要
我出外，才三三



圖為鄭

句話，正合奧國尤物，
遠其嘉在懸疑謀殺片「
起死回生」中所表現出

[illegible]

便有幽雅導演，可能是王羽主演的一春火，在短期內都不

據說陶季倫開拍的也是新潮派影片。原因是「

現在拍戲或已經沒效的，更何況皮，高維

方益和他合作

江紫菀

[illegible]



麗聲皇后
皇都下
映期

巴里艾雲
「鑽石」
女主演
榮城姬遜
聯合主演
心願如滿
綠草如茵
夢魂飛
無拘無束

全七部彩



THE
JADE
RAKSHA

速誌

打槍戰不
是門戰術
金剛
利約歐路尼

戀葉紅

THE LOVE OF
THE RED-LEAF

盧威 的容一 王譚 呂寶
力威 好箭部 麗英 寶珠
出戲 過不 演
品戲 戲過不 演



遊樂場

灣荳

《放開氣冷》

遊樂場

園荔

《日管 荔枝》

遊樂場

園梨

《日管 荔枝》




PURPLE DARTS

麗壯外分·景外港台

勝防
防不

金紫
鏢光

用銀
兵笑

女美
俠麗

演導 晏 潘

伏魔劍王

都

樂 東

！天三十第，足十勤後

新亦頗綽影條很誠俗不故許應明
鮮頗多頭片理有得宜落事開報

透圖嗚下並丹

都皇

今天 壹威佐

獨家 殺

后皇·聲麗

今天 三場

彩馬七
陽配半
九點九
五點九
九點正

日十八

界世游環

！！

麗

主旗

打破

雙龍

利舞臺樂

今天四場！請早定座

美商公本年年新喜劇
奧美商公本年年新喜劇

花娜汀絲姬 女新銀
雲尼衛大 玉蘭

城快樂

同讚戰槍片鉅

主演 遜迪麥佳

浪環

主演 遜迪麥佳

俠行獨

主演 遜迪麥佳

東

異聲

戰軍
英史血騎

越打越
越殺越

第十天 獻映 一天可觀 公映 十次

東尼法蘭蘇沙 顏珍納甘瑪

THE GREAT COUNTRY

計人美海國

新人夢是原涯生海藝

新華

國華大統總

狂滿 一代

卡露 七上

卡露 七上

卡露 七上

早請滿狂

片奇代一全歐



秋波俏

美而的胴體

THE SWEET BODY OF DEBORAH

門金冠金

曼達和士尼

力冠華寶蘭亮

杜蘭

金言

萬東
 最後兩天
 千金小姐
 服侍小姐愛精
 錯投親母作玉
 消海翻起大波
 起

李冰妍女師

任底在廣州西關各院醫院主
任主料婦科
藥一服見效
藥三服六
藥三服六
藥三服六

李冰妍女師

任底在廣州西關各院醫院主
任主料婦科
藥一服見效
藥三服六
藥三服六
藥三服六

容所

近城口
近城口
近城口
近城口

巴德

巴德
巴德
巴德
巴德

驗驗驗

驗驗驗
驗驗驗
驗驗驗
驗驗驗

容所

容所
容所
容所
容所

耳鳴丸

耳鳴丸
耳鳴丸
耳鳴丸
耳鳴丸

尿

尿
尿
尿
尿

朱永安

朱永安
朱永安
朱永安
朱永安

耳鳴丸

耳鳴丸
耳鳴丸
耳鳴丸
耳鳴丸

尿

尿
尿
尿
尿

朱永安

朱永安
朱永安
朱永安
朱永安

耳鳴丸

耳鳴丸
耳鳴丸
耳鳴丸
耳鳴丸

尿

尿
尿
尿
尿

朱永安

朱永安
朱永安
朱永安
朱永安

[illegible]

風濕痛

此藥專治風濕骨痛、關節炎、腰痛、手足麻木、筋骨疼痛等症。功效神速，一服即見奇效。

虛弱

本藥不偏不倚，不論男女老幼，凡患虛弱、氣血不足、精神不振、食慾不振、失眠健忘等症，服之立見奇效。

醫贈文

本藥房特聘名醫駐診，專治各種疑難雜症。凡有疑難雜症，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。

國良

本藥房出品之國良藥，專治各種疑難雜症。功效顯著，馳名中外。

外皮

本藥房出品之外皮藥，專治各種皮膚病。如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。一擦即癒。

黃標

本藥房出品之黃標藥，專治各種疑難雜症。功效顯著，馳名中外。

血

本藥房出品之血藥，專治各種血虛、貧血、面色蒼白、心悸失眠等症。服之立見奇效。

濕風

本藥房出品之濕風藥，專治各種風濕、關節炎、腰痛、手足麻木等症。功效神速。

喘

本藥房出品之喘藥，專治各種哮喘、氣喘、咳嗽、痰多等症。服之立見奇效。

喘

本藥房出品之喘藥，專治各種哮喘、氣喘、咳嗽、痰多等症。服之立見奇效。

濕風

本藥房出品之濕風藥，專治各種風濕、關節炎、腰痛、手足麻木等症。功效神速。

喘

本藥房出品之喘藥，專治各種哮喘、氣喘、咳嗽、痰多等症。服之立見奇效。

[illegible]

分類廣告

醫學

中關伯祥

專治肺癆

血壓

專治肺癆

迅速根治

風濕哮喘

皮膚頑症

婦科疾患

皮膚

癬瘡

皮膚

癬瘡

尿病

喉

耳

鼻

癬

癬

癬

癬

喉

喉

耳

耳

癬

癬

癬

癬

癬

癬

癬

癬

分類廣告

醫藥

謝金石

男醫

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

男醫

謝金石

關伯祥

中關伯祥

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

血壓

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

迅速根治

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

疥癬

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉
每段小至四行 每行六字 每行收費
每段小至四行 每行六字 每行收費
每段小至四行 每行六字 每行收費

土瓜灣

高層舖位出租
中環怡和大廈146號室
電話：230589

樓廠工

五層樓廠出租
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

廉價租屋

九龍新樓出租
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

雲華大廈

招租
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

招租

高層洋樓
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

工務局

招租
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

黃大仙

招租
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

永隆大廈

招租
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

香港劇藝學院

招生
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

培恩書院

會計專科
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英語會話

各級英文
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

香港商業管理學校

招生
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

香港汽車工程學院

招生
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589

英婦

徵求
地址：中環怡和大廈146號室
電話：230589